

Ejemplo 6: Carta al director de un periódico local

Trabajo escrito
Nivel avanzado
Año del PAI: 5

Criterio	A	B	C	D	E
Nivel logrado	–	–	5	4	–

Información de contexto

Este trabajo de expresión escrita de Lengua B nivel avanzado corresponde a una alumna del quinto año del PAI.

Se pidió a los alumnos que redactaran una carta formal de 300 palabras dirigida al director de un periódico local, proponiéndole una serie de actividades para colaborar con una organización de su zona que se encarga altruistamente de recoger y cuidar animales abandonados.

Durante el curso, los alumnos tuvieron que llevar a cabo diferentes actividades para mejorar la expresión escrita: redactar reseñas de libros y artículos de diferente naturaleza, así como preparar redacciones de diversa índole (creativas, analíticas y personales).

La siguiente tarea se llevó a cabo en condiciones de examen y tuvo una duración de 45 minutos. Los alumnos debían trabajar en forma individual y no se les permitió usar diccionarios.

Evaluación

Criterio C: Expresión escrita – mensaje y organización

Máximo 8

Nivel de logro	Descriptor
5–6	<p>El alumno comunica con facilidad la mayor parte de la información, aunque puede tener cierta dificultad con información compleja; sus ideas y opiniones son pertinentes y están generalmente fundamentadas.</p> <p>El alumno muestra suficiente profundidad en su comprensión del tema.</p> <p>La estructura es adecuada y el alumno utiliza bien los recursos de cohesión.</p>

El trabajo obtuvo un nivel 5 porque la alumna:

- estructuró de manera parcial la carta formal
- consideró el tema desde más de una perspectiva e incluyó varios ejemplos
- expresó ideas pertinentes a la tarea
- presentó las ideas de manera clara
- utilizó adecuadamente recursos de cohesión simples.

La alumna habría logrado un nivel más alto si hubiese estructurado mejor la carta formal (incluyendo la fecha, el encabezamiento de manera correcta, el saludo y la firma completa) y si hubiera utilizado recursos de cohesión más complejos y variados.

Criterio D: Expresión escrita – estilo y uso del lenguaje

Máximo 8

Nivel de logro	Descriptor
3-4	<p>El vocabulario es variado, aunque a veces no es el adecuado al contexto; tiene algunos errores de gramática elemental y compleja, aunque no afectan a la comprensibilidad.</p> <p>El alumno tiene errores ocasionales de ortografía o caligrafía, pero éstos no interfieren en la comunicación.</p> <p>Hace un buen intento de dirigirse al destinatario, pero el registro o el estilo son a veces inadecuados o poco uniformes.</p>

El trabajo obtuvo un nivel 4 porque la alumna:

- empleó una variedad apropiada de vocabulario y modismos, y cometió pocos errores
- demostró un conocimiento parcial del registro de la carta formal
- utilizó estructuras gramaticales apropiadas, en cantidad y variedad adecuadas
- cometió faltas de ortografía que no dificultaron la comprensión.

La alumna habría obtenido un nivel de logro más alto si se hubiese comunicado más eficazmente, si hubiera utilizado las estructuras gramaticales con mayor precisión y si el registro y el estilo hubieran sido más adecuados a una carta formal.

Trabajo del alumno

Estimado, director del periódico
Calle irlandés
Soto de la moraleja
122

Le escribo esta carta, para proponer una serie de actividades, para colaborar con un centro de la Zona que encarga altruistamente de recoger y cuidar animales abandonados. Me gustaría si usted lo podía escribir en el periódico, para que la gente de Madrid se den cuenta, el peligro de los animales abandonados. Cada año mueren 3,000 animales abandonados, muchas mueren porque no tienen comida y también porque coches les atropellan, o porque están heridos. Mi idea es que todos contribuyamos un poco para ganar dinero suficiente por construir el centro. En el centro recogen los animales abandonados y los cuidan, le dan comida y un lugar para dormir pero al mismo tiempo, se lo regalamos a la gente que quiere un animal.

Muchos grupos de música patrocinan a una marca como Coca-Cola, podemos hacer lo mismo pero que patrocinen el centro para animales abandonados. Siempre hay 157 beneficencia, y actividades que dan dinero.

Hay muchas groups como el UNICEF que
benefician a los niños pero no hay ninguno
para animales. Animales también viven y
tienen sentimientos como los humanos. Los
animales son igual de importante que los humanos.
Es una tragedia que tantas mueren por
nuestra culpa.

Tiené que haber algunos voluntarios
que trabajarían en el centro; y cuidar de los
animales heridos o los animales que solo
buscan amor y una familia con el que puede
compartir su vida con. Se me parta el
corazón cuando ves un animal abandonado, y
estoy segura que a mucha gente.

Todo lo que necesitas hacer es colaborar
y llamar a 41 666 7272. vamos a tener
una reunión cada dos semanas y hablamos
de las ideas y del centro. Cada llamada
salva a un animal.

me despido de usted
muchas gracias